

# 卷五

## 毛詩卷第一

### 周南關雎詒訓傳第一

#### 毛詩國風

鄭氏箋

關雎后妃之德也風之始也所以風化天下  
 而正夫婦也故用之鄉人焉用之邦國焉風  
 風也風以動之教以化之詩者志之所  
 之也夫心為志發言為詩情動於中而形於  
 不足故嗟歎之嗟歎之不足故求歌

書名 毛詩二十卷 慶長中古活字印本  
 撰者 漢 毛亨 傳 漢 鄭玄 箋  
 卷 卷五  
 內容分類 經 詩 前漢  
 索書號 貴重-23  
 編號 A135100

彩色首頁1

東洋文化研究所漢籍目錄 編號: A135100  
 東洋文化研究所漢籍目錄所藏漢籍善本文影像資料庫 索書號: 貴重-23  
 漢籍善本文影像資料庫 文本 毛詩二十卷 慶長中古活字印本  
 版權所有: 東京大學 東洋文化研究所  
 使用上的注意事項



所究研京東院學化文方東  
No. 140

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 5

不 許 複 製  
NOT TO BE REPRODUCED  
東京大学東洋文化研究所



毛詩卷第五



江氏藏書記

齊雞鳴詒訓傳第八

毛詩國風

鄭氏箋

雞鳴思賢妃也哀公荒淫怠慢故陳賢妃貞女夙夜警戒相成之道焉

雞既鳴矣朝既盈矣

雞鳴而夫人作朝盈而君作箋云雞鳴朝盈夫

人也君也可

匪雞則鳴蒼蠅之聲

蒼蠅之聲有似遠雞

之鳴箋云夫人以蒼蠅聲為遠雞鳴則起早於常禮敬也

東方明矣朝既

東與西此  
齊與魯  
研與阮  
圖書

毛詩卷第五

昌矣

東方明則夫人纓笄而朝朝已昌盛則君聽朝箋云東方明朝既昌亦夫人也

君也可以朝之常禮君日出而視朝

匪東方則明月出之光

見

出之光以為東方明箋云夫人以月出之光為東方明則朝亦敬也

蟲飛薨薨

其與子同夢

古之夫人配其君子亦不忘其敬箋云蟲飛薨薨東方且明之時我猶樂與子卧而

同夢言親愛之無已

會且歸矣無庶予子憎

會會於朝也卿大夫朝會於君朝聽政夕歸治其家事無庶予子憎無見惡於夫人箋云

庶衆也蟲飛薨薨所以當起者卿大夫朝者且罷歸故也無使衆臣以我故之惡於子戒也

雞鳴三章章四句

還刺荒也哀公好田獵從禽獸而無厭國人

化之遂成風俗習於田獵謂之賢閑於馳逐

謂之好焉

荒謂政事廢亂

子之還兮遭我乎徂之間兮

還便捷之貌徂山名箋云子也

我也皆士大夫也俱出田獵而相遭也

並驅從兩肩兮揖我謂

我儂兮

從逐也獸三歲曰有儂利也箋云並併也子也我也併驅而逐二獸子則

揖耦我謂我儂譽之也譽之者以報前言還也

子之茂兮遭我乎徂

之道兮也茂美並驅從兩牡兮揖我謂我好兮

箋云譽之言好者以報前言茂也子之昌兮遭我乎獨之陽

兮昌盛也箋云昌佼好貌並驅從兩狼兮揖我謂我臧

兮狼獸名臧善也

還三章章四句

著刺時也時不親迎也時不親迎故陳親迎之禮以刺之

俟我於著乎而充耳以素乎而俟待也門屏之間曰著素

象瑱箋云我嫁者自謂也待我於著謂從君子而出至於著君子揖已之時也我視君子

則以素為充耳謂所以縣瑱者或各為統織之人君則五色臣則三色而已此言素者目

所先見尚之以瓊華乎而瓊華美石土之服也箋云尚猶飾也

飾之以瓊華者謂懸統之末所謂瑱也俟我

於庭乎而充耳以青乎而青青玉箋云待我於庭謂揖我於庭

時青統尚之以瓊瑩乎而瓊瑩美石似王者之青者

云石色似俟我於堂乎而充耳以黃乎而黃黃

玉箋云黃尚之以瓊英乎而瓊英美石似王者之黃者

箋云瓊英猶言瓊華也

著三章章三句

東方之日刺衰也君臣失道男女淫奔不能以禮化也

東方之日兮彼姝者子在我室兮興也日出東方人君

明盛無不照察也姝者初昏之貌箋云言東方之日者懇之乎尔有姝姝美好之子來在

我室欲與我為室家我無如之何也在我室日在東方其明未融與者喻君不明

兮履我即兮履禮也箋云即就也在我室者以禮來我則就之與之去也言

今者之子不東方之月兮彼姝者子在我闈以禮來也

兮月盛於東方君明於上若日也臣察於下若月也闈門內也箋云日以興君月以興

臣月在東方亦言不明在我闈兮履我發兮發行也箋云以禮來

則我行而與之去

東方之日二章章五句

東方未明刺無節也朝廷興居無節度號令

不時挈壺氏不能掌其職焉號令猶召呼也挈壺氏掌漏刻

者

東方未明顛倒衣裳上曰衣下曰裳箋云挈壺氏失漏刻之節東方

未明而已為明故羣臣促遽顛  
顛之倒之自  
倒衣裳羣臣之朝別色始入

公召之又從君所來而召之漏刻失節君又

早東方未晞顛倒裳衣始升倒之顛之自

公令之也折柳樊圃狂夫瞿瞿柳柔脆之木樊藩也

圃菜園也折柳以為藩園無益於禁矣瞿瞿無守之貌古者有挈壺氏以水火分日夜以

告時於朝箋云柳木之不可以為藩猶是狂夫不任挈壺氏之事不能辰夜

不夙則莫辰時夙早莫晚也箋云此言不任其事者恒失節度也

東方未明三章章四句

南山刺襄公也鳥獸之行淫乎其妹大夫遇

是惡作詩而去之襄公之妹魯桓公夫人文姜也襄公素與妹淫通及

嫁公適之公與夫人如齊夫人懇之襄公襄公使公子彭生乘車而搯殺之夫人又留於

齊莊公即位然後乃來猶復會齊侯于糝于祝丘又如齊師齊大夫見襄公行惡如是作

詩以刺之又非魯桓公不能禁制夫人而去之

南山崔崔雄狐綏綏興也南山齊南山也崔崔高大也國君尊嚴如

南山崔崔然雄狐相隨綏綏然無別失陰陽之匹箋云雄狐行求匹耦於南山之上形貌

綏綏然興者喻襄公居人君之尊位而為淫佚之行其威儀可耻惡如狐余魯道

有蕩齊字由歸

蕩平易也齊子文姜也箋云婦人謂嫁曰歸言文姜既以

禮從此道嫁于魯侯也

既曰歸止曷又懷止

懷思也箋云懷來也

言文姜既曰嫁于魯侯矣何復來為乎非其來也

葛屨五兩冠綏雙

止

葛屨服之賤者冠綏服之尊者箋云葛屨五兩喻文姜與姪娣及傅姆同處冠綏喻

襄公也五人為奇而襄公往從而雙之冠屨不宜同處猶襄公與文姜不宜為夫婦之道

魯道有蕩齊子庸止

庸用也

既曰庸止曷又從

止

箋云此言文姜既用此道嫁於魯侯

執麻

如之何衡從其畝

藝樹也衡獵之從獵之種之然後得麻箋云樹麻者

必先耕始其畝然後樹之言人君取妻必先議於父母

取妻如之何必

告父母

必告父母廟箋云取妻之禮議於生者卜於死者之廟此之謂告

既

曰告止曷又鞠止

鞠窮也箋云鞠盈也魯侯女既告父母而取妻何復

盈從令至干齊乎又非魯桓公

析薪如之何匪斧不克

克能也箋

云此言欲析薪必待斧乃能也

取妻如之何匪媒不得

此言

取妻者必待媒乃得也

既曰得止曷又極止

極至也箋云女既以

媒得之矣何不禁制而恣極其邪意令至齊乎又非魯桓公

南山四章章六句



甫田大夫刺襄公也無禮義而求大功不脩其德而求諸侯志大心勞所以求者非其道也

也

無田甫田維莠騫騫興也甫大也大田過度而無人功終不能獲箋

云興者喻人君欲立功致治必勤身脩德積小以成高大無思遠人勞心

怵怵怵怵憂勞也箋云此言無德而求諸侯徒勞其心怵怵耳無田甫田

維莠桀桀桀桀猶驕驕也無思遠人勞心怵怵怵怵猶怵

也也婉兮變兮總角卯兮未幾見兮突而弁兮

婉變少好美貌總角聚兩髻也卯幼穉也弁冠也箋云人君內善其身外脩其德居無幾何可以立功致治猶是婉變之童子少自脩節非然而幼穉見之無幾何突耳加冠為成人也

甫田三章章四句

盧令刺荒也襄公好田獵畢弋而不脩民事

百姓苦之故陳古以風焉畢囑也弋繳射也

盧令令其人美且仁盧田犬令令纓環聲人君能有美德盡其仁愛

百姓欣而奉之愛而樂之順時遊田與百姓共其樂同其獲故百姓聞而說之其聲令令

然盧重環重環子其人美且鬢鬢好貌箋云

權勇壯也盧重鉤鉤一環也其人美且偲偲讀當為權

也

### 盧令三章章二句

敝笱刺文姜也齊人惡魯桓公微弱不能防

閑文姜使至淫亂為二國患焉

敝笱在梁其魚魴鰈與也鰈大魚箋云鰈魚

制者然而敝敗之笱不能禁制與者喻魯桓公微弱不能防閑文姜使終其初時之婉順

齊子歸止其從如雲如雲言盛也箋云其從

嫁于魯桓公之時其從者之心意如雲然雲

之行順風耳後知魯桓公微弱文姜遂淫恣

從者亦隨之為惡敝笱在梁其魚魴鱣魴鱣大魚箋

云鱣似魴而

齊子歸止其從如雨如雨言多也箋云如

下天不下則止以言姪娣敝笱在梁其魚唯

之善惡亦文姜所使止

### 敝笱三章章四句

唯唯出入不制箋云齊子歸止其從如水水喻衆也箋云水之性可停可

行亦言姪娣之善惡在文姜也

載驅齊人刺襄公也無禮義故盛其車服疾  
驅於通道大都與文姜淫播其惡於萬民焉

故猶  
端也

載驅薄薄簞茀朱鞞薄薄疾驅聲也簞方大  
鞞席也車之蔽曰茀諸侯

之路車朱轄者言有朱革之質而羽飾  
箋云此車襄公乃乘焉而求與文姜會

有蕩齊子發夕發夕自夕發至且箋云襄公  
既無禮義乃疾驅其乘車以

入魯竟魯之道路平易文姜獲  
夕由之往會焉曾無慙耻之色

四驪濟濟垂濟濟美貌垂垂  
纒纒

襄公乘是四驪而  
來徒為淫亂之行

魯道有蕩齊子豈弟豈弟言文  
姜於

是樂易然箋云此豈弟猶言發夕也豈讀  
當為闐弟古文尚書以弟為圉圍明也

汶汶

水湯湯行人彭彭湯湯大貌彭彭多貌箋云  
汶水之上蓋有都邑焉襄

公與文姜  
時所會

魯道有蕩齊子翱翔翱翔猶  
彷徨也

汶水汶水

款

載驅四章章四句

猗嗟刺魯莊公也齊人傷魯莊公有威儀技

藝然而不能以禮防閑其母失子之道人以

為齊侯之子焉

猗嗟昌兮頎而長兮猗嗟歎辭昌盛也頎長貌箋云昌佼好貌抑

若揚兮抑美色揚廣揚美目揚兮好目揚眉巧趨踳兮射

則臧兮踳巧趨貌箋云臧善也猗嗟名兮美目清兮上目

為名目下為清儀既成兮終日射侯不出正兮展我

甥兮甥射於侯中者天子五正諸侯三正大夫

二正士一正外皆居其侯中參分之一焉展誠也婦妹之子曰甥容貌技藝如此誠我齊

侯之甥言誠者推時人言齊侯之子猗嗟變變變壯好貌清揚婉兮

婉好眉目也舞則選兮射則貫兮選齊貫中也箋云選者謂於倫

等最不一貫習也四矢反兮以禦亂兮四矢乘矢箋云反復也禮射三

而止每射四矢皆得其故處此之謂復射必四矢者象其能禦四方之亂

猗嗟三章章六句

齊國十一篇三十四章百四十三句

魏葛屨詒訓傳第九

上古抄本

毛詩國風

鄭氏箋

葛屨刺褊也魏地陜隘其民機巧趨利其君

儉嗇褊急而無德以將之儉嗇而無德是其所以見侵削

糾糾葛屨可以履霜糾糾猶繚繚也夏葛屨冬皮屨葛屨非所以履

霜箋云葛屨賤皮屨貴魏俗至冬猶謂葛屨可以履霜利其賤也摻摻女手

可以縫裳摻摻猶織織也婦人三月廟見然後執婦功箋云言女手者未三月

未成爲其婦裳男子之下服賤又未可使縫裳魏俗使未三月婦縫裳者利其事也要

之褌之好人服之要褌也褌領也好人好女手之人箋云服整也褌也

領也在上好入尚可使整洽之謂屬著之好人提提宛然左辟佩

其象揅提提安諦也宛辟貌婦至門夫揖而入不敢當尊宛然而左辟象揅所以

爲飾箋云婦新至慎於威儀如是使之非禮維是褊心是以爲刺

急無德教使之尔我是以刺之

葛屨二章一章六句一章五句

汾沮洳刺儉也其君儉以能勤刺不得禮也

彼汾沮洳言采其莫汾水也沮洳其漸洳者莫菜也箋云言我也於

彼汾水漸洳之中我采其莫以爲菜是儉以能勤彼其之子美無度

箋云之子是子也是子之德  
美無有度言不可以尺寸  
美無度殊異乎

公路路車也箋云是子之德美信無度矣雖  
然其采莫之事則非公路之禮也公路

主君之軌車庶子為之晉  
趙省為軌車之族是也  
彼汾一方言采其

桑箋云采桑親蠶事也  
彼其之子美如英萬人為英  
美如英

殊異乎公行公行從公之行也箋云從公  
之行者主君兵車之行列  
彼

汾一曲言采其蕢蕢水  
彼其之子美如玉美

如玉殊異乎公族公族公屬箋云公族  
主君同姓昭穆也

汾沮洳三章章六句

園有桃刺時也大夫憂其君國小而迫而儉

以嗇不能用其民而無德教日以侵削故作

是詩也

園有桃其實之殺典也園有桃其實之食園  
有民君得其力箋云魏君

薄公稅者國用不取於民食園桃而已不  
施德教民無以戰其侵削之由由是也  
心

之憂矣我歌且謠曲合樂曰歌徒歌曰謠箋  
云我心憂君之行如此故

歌謠以此  
不我知者謂我士也驕箋云士事  
也不知我

所為歌謠之意者反  
彼人是哉子曰何其  
夫

謂我於君事驕逸也

謂我欲何為乎箋云彼人謂君也曰於也不  
知我所為憂者既非責我又曰君儉而嗇所  
行是其道哉子心之憂矣其誰知之箋云如  
於此憂之何乎其誰知之蓋亦勿思箋云無知我  
憂所為也其誰知之蓋亦勿思憂所為者則  
宜無復思念之以自止也衆不信  
我或時謂我謗君使我得罪也 園有棘其  
實之食也棘棗 心之憂矣聊以行國箋云聊且  
聊出行於國中 不我知者謂我士也罔極  
觀民事以寫憂 也箋云見我聊出行  
謂我於君事無中正 彼人是哉子曰何其心  
之憂矣其誰知之其誰知之蓋亦勿思

園有挑二章章二句

陟岵孝子行役思念父母也國小迫而數見  
侵削役乎大國父母兄弟離散而作是詩也

役乎大國者為  
大國所徵發

陟彼岵兮瞻望父兮山無草木曰岵箋云孝

乃登彼岵以遙瞻父曰嗟予子行役夙夜無

望其父所在之處 已箋云予我夙早夜 上慎旃哉猶來無止之旃

猶可也父尚義箋云上 陟彼岵兮瞻望母兮

古抄本母字无

山有草木曰肥箋云又思毋母之戒而登此山而望之毋曰嗟予季行役

夙夜無寐季少子也無寐無者寐上慎旃哉猶來無棄恩也

陟彼岡兮瞻望兄兮兄曰嗟予弟行役夙夜必偕借俱也上慎旃哉猶來無死兄尚親也

陟岵三章章六句

十畝之間刺時也言其國削小民無所居焉

十畝之間兮桑者閑閑兮閑閑然男女無別

行與子還兮或行往來者閑閑然削小之甚

十畝之外兮桑者泄泄兮泄泄多人之貌行與

子逝兮箋云逝逮也

十畝之間二章章三句

伐檀刺貪也在位貪鄙無功而受祿君子不

得進仕爾

坎坎伐檀兮寘之河之干兮河水清且漣漪

坎坎伐檀聲寘置也干厓也風行水成文曰漣漪伐檀以俟世若俟河水清且漣漪箋云

是謂君子之人不稼不穡胡取禾三百廛兮不得進仕也



不狩不獵胡瞻爾庭有縣貆兮

種之曰稼歛之日稽一夫

之君曰廛貆獸名箋云是謂在位貪鄙無功而受祿者也冬獵曰狩宵田曰獵胡何也貉

子曰

彼君子兮不素餐兮

素空也箋云彼何也貉予曰貆彼

君子兮不素餐兮

素空也箋云彼君子者片伐檀之人仕有功乃肯受

祿坎坎伐輻兮寘之河之側兮河水清且直

猗

輻檀輻也側猶厓也直直波也

不稼不穡胡取禾三百億

兮不狩不獵胡瞻爾庭有縣特兮

十萬曰億獸三歲曰

特箋云十萬曰億三百億禾秉之數

彼君子兮不素食兮坎坎

伐輪兮寘之河之漘兮河水清且淪猗

檀可以為

車輪漘厓也小風水成文轉如輪也

不稼不穡胡取禾三百困

兮不狩不獵胡瞻爾庭有縣鶉兮

圓者為困鶉小鳥也

彼君子兮不素飧兮

熟食曰飧箋云飧讀如魚飧之飧

伐檀三章章九句

碩鼠刺重斂也國人刺其君重斂蠶食於民

不脩其政貪而畏人若大鼠也

碩鼠碩鼠無食我黍三歲貫女莫我肯顧

貫事

也箋云碩大也大鼠大鼠者斥其君也言女無復食我黍疾其稅斂之多也我事女三歲矣曾無教令恩德來顧眷我及疾其不脩政也古者三年大比民或於是徙

逝將箋云逝往也往矣將去女與

去女適彼樂土箋云逝往也往矣將去女與

樂土樂土爰得我所箋云爰日也碩鼠碩鼠無食

我麥三歲貫女莫我肯德箋云不肯施德於我逝將去

女適彼樂國樂國樂國爰得我直直得其直道箋云直

猶正也也碩鼠碩鼠無食我苗苗嘉穀也三歲貫女莫

我肯勞箋云不勞來我逝將去女適彼樂郊箋云郭外曰郊

樂郊樂郊誰之永號號呼也箋云之往也永歌也樂郊之地誰獨當

往而歌號者言皆喜說無憂苦

碩鼠三章章八句  
魏國七篇十八章百二十八句

毛詩卷第五